

**ACTA RESUMIDA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN DE
RELACIONES INTERNACIONALES E INTERINSTITUCIONALES**

MIÉRCOLES 16 DE DICIEMBRE DE 2015

En el Distrito Metropolitano de Quito, a los dieciséis días del mes de diciembre del año dos mil quince, en la sala de sesiones No. 4 de la Secretaría General del Concejo Metropolitano de Quito, siendo las 09:06, se instalan en sesión extraordinaria los concejales miembros de la Comisión de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales, Sra. Gisela Chalá y Dr. Pedro Freire López, quien preside la sesión.

Se registran los siguientes funcionarios municipales: Ing. Alfonso Abdo, Director Ejecutivo de CONQUITO; Dr. Sebastián Balda y Sra. Lorena Ponce, funcionarios de la Dirección de Relaciones Internacionales; Dra. Jenny Sierra, funcionaria de la Procuraduría Metropolitana; Sr. Guillermo Ortiz, funcionario de CONQUITO; y, Sr. Xavier Vidal, funcionario de la EPMMAPS.

Secretaría constata el quórum reglamentario y da lectura al orden del día, el mismo que es aprobado.

1. **Conocimiento y resolución de las actas de las sesiones realizadas el 27 de octubre y 10 de noviembre de 2015.**

Se deja pendiente la aprobación de las actas, por cuanto no se encuentran presentes los concejales Patricio Ubidia y Karen Sánchez.

2. **Informe a cargo del Ing. Alfonso Abdo, Director Ejecutivo de CONQUITO, sobre el financiamiento de las consultorías a realizarse para el proyecto "Mejora del Acceso al Mercado de Micro y Pequeñas Empresas en zonas rurales del Distrito Metropolitano de Quito, a través de Empresas Ancla"; así como sobre el apoyo internacional recibido para dicho proyecto; y, resolución al respecto.**

Ing. Alfonso Abdo, Director Ejecutivo de CONQUITO: Realiza la presentación basado en los siguientes aspectos: - "Mejora del acceso al Mercado de Micro y Pequeñas Empresas en zonas Rurales del Distrito Metropolitano de Quito a través de Empresas"; - BID /FOMIN CONQUITO; - Cadenas productivas; - Componentes; - Ganadería Lechera; - Café; - Horticultura y Frutales; - Turismo; - Situación Actual - Cadenas productivas; - Resultados - Réplica del proyecto; y, - Visita de productores a puntos de venta del café.

Siendo las 09H13, ingresa a la sala la concejala Karen Sánchez.

Dr. Sebastián Balda, funcionario de la Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales: Indica que el tema del café producido en el sector noroccidente de Quito, la Dirección a la que pertenece, lo promociona a nivel internacional y los diplomáticos de otros países están muy interesados en conocer más sobre el producto; y, requiere saber cómo podrían involucrarse en el tema de promoción y complementar la cadena promocional. Al respecto, se sabe que en marzo viene una delegación de Francia y se hizo un contacto también en Argentina.

Dr. Pedro Freire López, Presidente de la Comisión: Indica que la ciudad tiene un sinnúmero de espacios públicos abandonados, que se han convertido en basureros, y para ellos se debería tener un proyecto para ubicar cafeterías que promocionen nuestro café, es necesario hacer un estudio sobre el tema.

Concejala Gisela Chalá: Sugiere que se piense en involucrar en estos proyectos a quienes hacen economía popular y solidaria. Además, se debe tomar en cuenta el tema cultural de la gente del sector y realizar un seguimiento y ejecución de los resultados de esas consultorías.

Concejal Pedro Freire López, Presidente de la Comisión: Señala que es bueno que se haya tenido esta explicación que permite ver que las consultorías sirven para llevar adelante estudios bien realizados y dirigidos a los pequeños productores del noroccidente de la ciudad. Señala que se debe saber cuál es el producto que ha resultado de esta consultoría y capacitación referida, que se envíe un informe para ver cómo va funcionando esto en el futuro.

Resolución:

La Comisión, luego de conocer la presentación sobre el financiamiento de las consultorías a realizarse para el proyecto "Mejora del Acceso al Mercado de Micro y Pequeñas Empresas en zonas rurales del Distrito Metropolitano de Quito, a través de Empresas Ancla", así como sobre el apoyo internacional recibido para dicho proyecto; **resuelve:** solicitar al señor Director Ejecutivo de CONQUITO, remita para conocimiento de la comisión, un informe en el cual se detalle cuál es el producto y resultados de las consultorías y la capacitación a los pequeños productores del noroccidente de Quito dentro de los cuatro componentes referidos en la presentación.

Así mismo, se solicita mantener informada a la comisión sobre los resultados que se vayan dando sobre la base de las consultorías y capacitaciones referidas.



La comisión avoca conocimiento de la presentación.

3. Informe a cargo del Ing. Marco Antonio Cevallos, Gerente General de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento, EPMAPS, sobre el proyecto de "Fortalecimiento de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento de Quito", así como sobre la cooperación internacional recibida por parte de AcuaFund/BID, para dicho proyecto.

Sr. Xavier Vidal, funcionario de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Alcantarillado: Realiza la presentación tomando en consideración los siguientes aspectos: - Fortalecimiento de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento – Cooperación técnica no reembolsable ATN/MA 14923-EC; - Antecedentes; - Objetivo; - Descripción; - Presupuesto; Estado de Avance; - Intercepción y tratamiento de las aguas residuales para Quito y parroquias anexas 1; - Intercepción y tratamiento de las aguas residuales para Quito y parroquias anexas 2; - Intercepción y tratamiento de las aguas residuales para Quito y parroquias anexas 3; Intercepción y tratamiento de las aguas residuales para Quito y parroquias anexas 4; y, Intercepción y tratamiento de las aguas residuales para Quito y parroquias anexas 5.

Concejal Pedro Freire López, Presidente de la Comisión: Sugiere que para la construcción y operación de la planta de tratamiento de las aguas residuales para Quito y las parroquias anexas, se dé la oportunidad a la gente del sector, para lo cual se podría hacer constar una cláusula en el contrato que haga referencia a lo dicho.

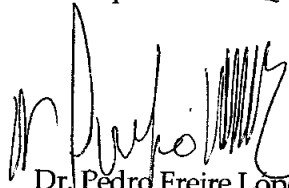
Solicita que se envíe el informe correspondiente a la presentación, para conocimiento de la Comisión, lo cual es apoyado por la misma.

Resolución:

La Comisión, luego de conocer la presentación realizada por el señor Xavier Vidal, Director del Programa de Saneamiento Ambiental, funcionario de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable Y Saneamiento, respeto del Proyecto de Fortalecimiento de la Empresa referida, así como sobre la cooperación internacional recibida por parte de AcuaFund/BID, **resuelve:** solicitar a la Gerencia General de la Empresa referida, remita para conocimiento de la comisión, un informe pormenorizado correspondiente a la presentación realizada por el señor Vidal.

La comisión avoca conocimiento de la presentación.

Siendo las 10H26, culmina el tratamiento del orden del día y se clausura la sesión. Para constancia de lo actuado firman el señor Presidente de la Comisión y el señor Secretario General del Concejo Metropolitano de Quito.



Dr. Pedro Freire López
**Presidente de la Comisión de
Relaciones Internacionales e
Interinstitucionales**



Dr. Mauricio Bustamante Holguín
**Secretario General del Concejo
Metropolitano de Quito**

©®

ANEXO No. 1

A handwritten mark or signature, possibly initials, located in the bottom left corner of the page.

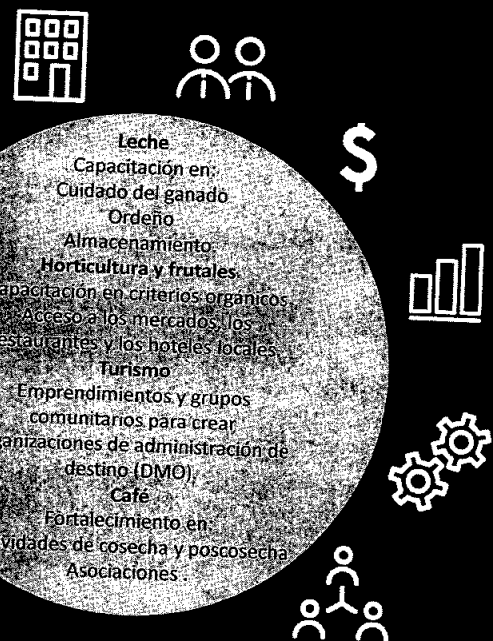


CONQUITO
AGENCIA METROPOLITANA
DE PROMOCIÓN ECONÓMICA

"Mejora del Acceso al Mercado de Micro y Pequeñas Empresas en Zonas Rurales del Distrito Metropolitano de Quito a través de Empresas"



AA



Leche
Capacitación en:
Cuidado del ganado
Ordeño
Almacenamiento.

Horticultura y frutales
Capacitación en criterios orgánicos
Acceso a los mercados, los
restaurantes y los hoteles locales.

Turismo
Emprendimientos y grupos
comunitarios para crear
organizaciones de administración de
destino (DMO).
Café.
Fortalecimiento en
Actividades de cosecha y poscosecha.
Asociaciones.

www.conquito.org.ec

Cadenas Productivas

Mejorar la productividad y la calidad de productores de pequeña escala

ZONA DE INTERVENCIÓN:
Parroquias rurales del noroeste del DMQ (Pacto, Nanegal, Nanegalito y Gualea)


CONTRATO: \$ 866.637,00
15 / 01 / 2015

PLAZO: 36 Meses

I DESEMBOLSO: \$120.000,00
19/08/2015

CONDICIONES PREVIAS
02/07/2015

- 1



Información sobre la demanda de mercado y la oferta de los pequeños productores.
- 2



Fortalecimiento de las capacidades de los pequeños productores en las cadenas de valor seleccionadas.
- 3



Desarrollo de nuevas oportunidades de negocios con valor agregado.
- 4



Estrategia de Gestión de Conocimiento y comunicación.

www.conquito.org.ec

COMPONENTES

GANADERIA LECHERA

LOGROS

- Reactivación de las Asociaciones (+100 familias.)
APPROLEG,
Aso. San José del Triunfo
- Fomento de buenas prácticas de Asociatividad
Consultoría NINAKAY
- 50 productores
Capacitados en BPO
Introducción al manejo de pasturas en base a pasto de corte
- Consultoría Mapeo de productores y empresas ancla/interfaz web

DESAFIOS

- Análisis del potencial de ganadería en la zona de intervención
- Contar con análisis de pastos y forrajes de la zona de subtropical (consultoría incluye manuales).
- Incrementar capacitación de buenas prácticas ganaderas
- Suscribir Convenio con AgroCalidad para control de calidad en finca, transporte y centros de acopio.
- Sostener interés de empresas anclas.

noaquita.org.ec

CAFE

LOGROS

- Línea Base - 60 productores (CONQUITO - UDLA).
- Proyección de calidad en cosecha - 3 Asociaciones (CONQUITO -VECO).
- Asociaciones fortalecidas
- 20 Reuniones - Mesa técnica del café
- + 300 visitas técnicas a fincas /año
- 130 marquesinas para secado (2014-2015)
- Consultoría trazabilidad de café y Denominación de Origen / Indicación Geográfica Protegida
- Reconocimientos de calidad: Taza Dorada, Bracamoros Coffee.
- Semana del Café de Quito
- Catación del Café de Quito
- Registro de nombre Café de Quito ante el IEPI

DESAFIOS

- Obtención de la DD/IGP
- Adquirir de un software de control de trazabilidad
- Elaborar Mallas curriculares
- Capacitar a productores con mallas levantadas
- Mejorar y sostener calidad (Catas, giras, barismo, expertos)

noaquita.org.ec

no

HORTICULTURA Y FRUTALES

LOGROS

- 7.500 plantas de cítricos distribuidas en las ACUS (Convenio Fondo Ambiental-Secretaria de Ambiente y Conquito)
- 50 finqueros para implementar huertos
- Acompañamiento técnico a productores de cítricos
- 2013: 18.000 plantas forestales entregadas 20 fincas
- 2014: 10.000 cítricos entregados 160 fincas
- 2015: 7.500 plantas en proceso de adquisición, para 60 fincas

DESAFIOS

- Capacitar en criterios orgánicos (modelo Agrupar- 50 finqueros)
- Adquirir insumos (semillas hortalizas y cítricos)
- Asistencia técnica en siembra, labores culturales, cosecha y pos cosecha

www.conquito.org.ec

TURISMO

LOGROS

- Evaluación preliminar para rutas turísticas de 3 fincas cafetaleras
- Facilidades turísticas implementadas en Mashpi y Pachijal (Pérgolas, senderos, mesas de picnic, señalética)
- Organizaciones Comunitarias formadas y organizadas en Mashpi y Pachijal
- Intercambio de experiencias en Emprendimientos turísticos sostenibles exitosos.
- Capacitación en Comunidades en prestación de servicios turísticos.
- Publicaciones realizadas (Aquicito)
- Fam y press trips ejecutados

DESAFIOS

- Identificar clusters que articulen los principales atractivos paisajísticos, antropológicos, gastronómicos y manifestaciones culturales.
- Desarrollo de capacidades locales en prestación de servicios turísticos, (alimentación, hospedaje, esparcimiento).
- Fam, press y blog trips para los diversos segmentos de mercado identificados en la oferta turística del noroccidente
- Difusión en redes sociales y web site
- 2 rutas turística en el Noroccidente DMQ, que incluyan (fincas cafeteras, cascadas, cítricos, aves, fauna silvestre, entre otros)

www.conquito.org.ec

SITUACIÓN ACTUAL

Cadenas Productivas

Three small images showing agricultural scenes: a greenhouse, a person working in a field, and a close-up of a plant.

RESULTADOS - REPLICA DEL PROYECTO

Cadenas Productivas

ALIANZA PÚBLICO – PRIVADA (NUEVAS EMPRESAS)

EMPRENDIMIENTO

FORTALECIMIENTO Y CONTINUIDAD

DESAFÍOS 2016

- Expandir mercados interno y externo (Eventos, convenios, ferias)
- Implementar el modelo de emprendimiento rural
- Impulsar emprendimientos para mitigación de impactos ambientales.
- Impulsar programa de mano de obra calificada.
- Implementar plan estratégico de marketing
- Elaborar plan estratégico de co-ejecución de proyectos de cadena de valor en áreas rurales
- Insertar y capacitar nuevas asociaciones (equipo técnico de acompañamiento concurrente).

PUESTA EN MARCHA

TRAZABILIDAD Y CAPACITACIÓN

[Handwritten signature]

VISITA DE PRODUCTORES A
PUNTOS DE VENTA DEL CAFE

Cadenas
Productivas

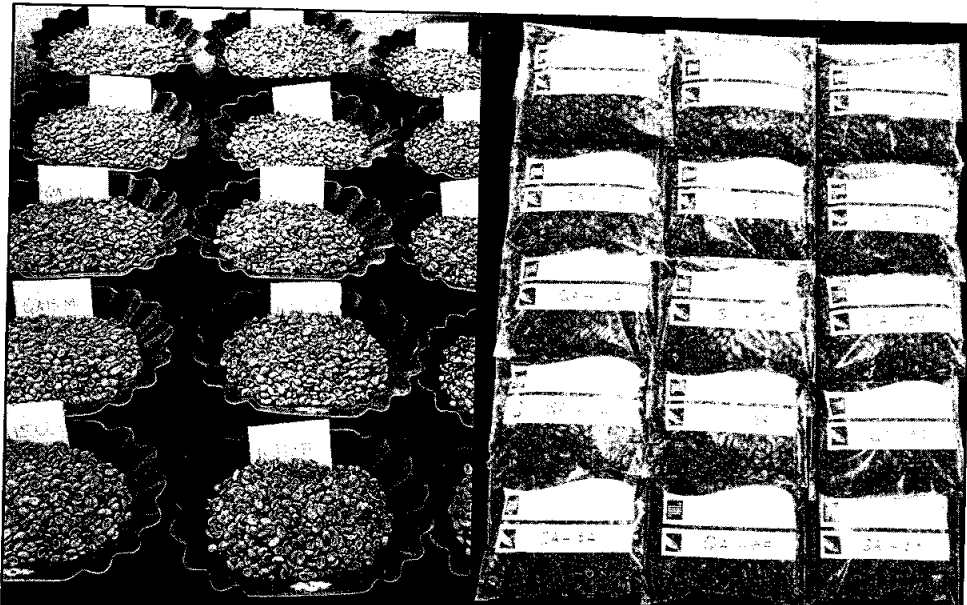


Suspiro Limeño
Majare blinco casero, merengue al oporito,
dátiles de naranja y guanábana cremosa
\$ 12.00

Crumble
de araña con canela China y ciruelas
Crumble de nueces y helado de yogurt griego
\$ 12.00

Crème Bruleé de café
Café perla negra y chocolate blanco
\$ 12.00

www.conquito.org.ec



www.conquito.org.ec

GRACIAS

Handwritten signature or scribble.

ANEXO No. 2

FORTALECIMIENTO DE LA EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO DE QUITO

*Cooperación Técnica No
Reembolsable ATN/MA-14923-EC*

QUITO-ECUADOR
16 de Diciembre de 2015

ANTECEDENTES

1. En Agosto de 2014 una Misión del BID visitó la EPMAPS con la finalidad de identificar el potencial de nuevas operaciones.
2. Los trámites para una Cooperación Técnica, CT, iniciaron en Septiembre de 2014.
3. La CT con recursos de AQUAFUND fue preliminarmente aprobada a finales de 2014.
4. La CT fue suscrita el 9 de abril de 2015.
5. El plazo de ejecución es de 22 meses.
6. Los requisitos para el primer desembolso fueron cumplidos en junio de 2015



OBJETIVO

Apoyar a la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento de Quito (EPMAPS) a fortalecer y mejorar su desempeño con respecto al manejo y servicio de tratamiento de aguas residuales y desarrollar los análisis necesarios para disponer de una propuesta técnica, económica, ambiental y financiera para las obras requeridas para atender las necesidades de Quito, como capital del país.

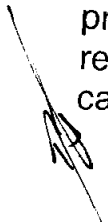
DESCRIPCION

Componente 1:

Para mejorar la planificación y el servicio de tratamiento de aguas residuales a ser prestado por la empresa. Se contratarán los servicios de consultores para desarrollar el diagnóstico y fortalecer la capacidad operativa de la EPMAPS para hacer frente al nuevo servicio.

Componente 2:

Para llevar a cabo un diagnóstico exhaustivo de la EPMAPS (aplicación de AQUARATING) y desarrollar el análisis y la documentación técnica administrativa y financiera necesaria para preparar un plan de inversión detallado para las obras primordiales requeridas para atender las necesidades del DMQ, y determinar la capacidad efectiva de endeudamiento de la EPMAPS.



PRESUPUESTO

CATEGORÍA	DESCRIPCION	COSTO (USD)	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	
			BID	LOCAL
1	FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL	958,000.00	629,000.00	329,000.00
1.1	SUPERVISION ESTUDIOS DE DESCONTAMINACION DE RIOS Y PREPARACION DE NUEVA OPERACIÓN DE CREDITO	589,000.00	589,000.00	
1.2	MATERIALES PARA LABORATORIO	20,000.00	20,000.00	
1.3	REPUESTOS Y ACCESORIOS DE EQUIPOS DE CARACTERIZACION	20,000.00	20,000.00	
1.4	ACREDITACION DE LABORATORIO	24,000.00		24,000.00
1.5	CAPACITACION EN TEMAS RELACIONADOS CON TRATAMIENTOS DE AGUAS RESIDUALES Y CALIDAD DEL AGUA	15,000.00		15,000.00
1.6	UNIDAD EJECUTORA	290,000.00		290,000.00
2	CONSULTORIAS ESPECIALIZADAS	384,400.00	319,000.00	65,000.00
2.1	ANÁLISIS DE LA EVOLUCIÓN Y ESTRATEGIA FUTURA DE ACCIONES PARA LA REDUCCIÓN DEL IANC	60,000.00	60,000.00	
2.2	EVALUACIÓN ECONÓMICA DEL COLECTOR LA PRENSA (CÓRDOVA GALARZA)	42,000.00	42,000.00	
2.3	EVALUACIÓN ECONÓMICA DEL SISTEMA DE INTERCEPCIÓN Y TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES DE LAS ALANGASÍ-AMAGUAÑA-CONOCOTO-GUANGOPOLO-SANGOLQUÍ	36,400.00	36,000.00	
2.4	ESTUDIOS GEOTECNICOS REQUERIDOS PARA OPTIMIZAR Y COMPLETAR LOS DISEÑOS DEFINITIVOS DEL SISTEMA 9 (CONOCOTO)	46,000.00	41,000.00	5,000.00
2.5	ESTRATEGIA DE SOCIALIZACION DE LOS BENEFICIOS Y RETOS DE LOS PROYECTOS PREVISTOS, CON ENFASIS EN EL PROGRAMA PARA LA DESCONTAMINACION DE LOS RIOS DE QUITO	120,000.00	120,000.00	
2.6	AUDITORIA AQUARATING	60,000.00		60,000.00
2.7	AUDITORIA FINANCIERA	20,000.00	20,000.00	
TOTAL=		1,342,400.00	948,000.00	394,000.00
		Pari Passu	71%	29%

ESTADO DE AVANCE

Plazo:

Al mes de Noviembre se ha ejecutado el 32% del plazo estipulado.

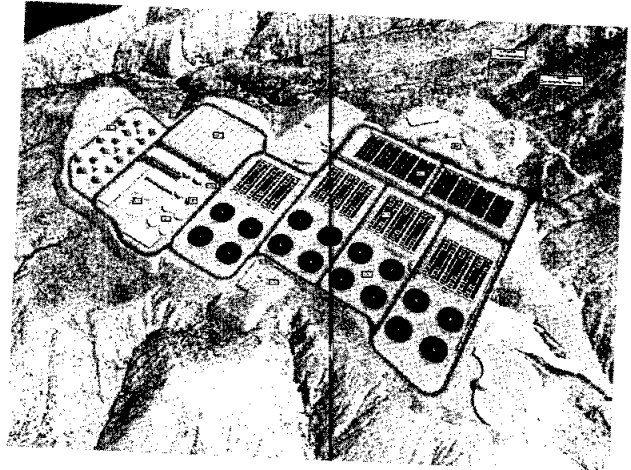
Avance físico:

Al mes de Noviembre se ha ejecutado el 45% .

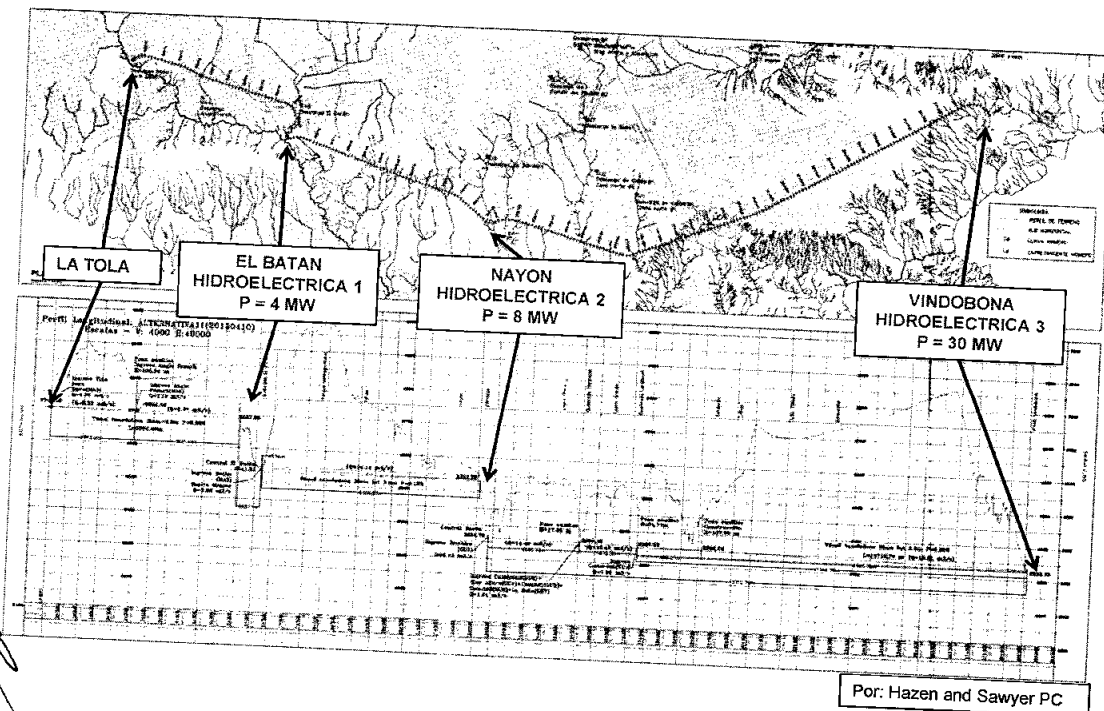
Avance económico:

Al mes de Noviembre se ha ejecutado el 38%.

Intercepción y Tratamiento de las Aguas Residuales para Quito y Parroquias Anexas

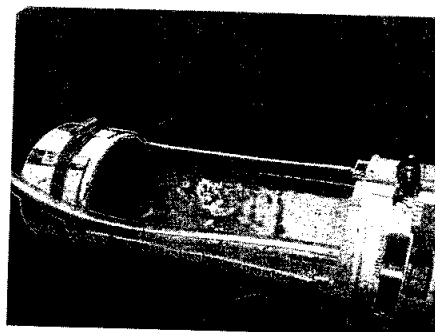


Intercepción y Tratamiento de las Aguas Residuales para Quito y Parroquias Anexas



Por: Hazen and Sawyer PC

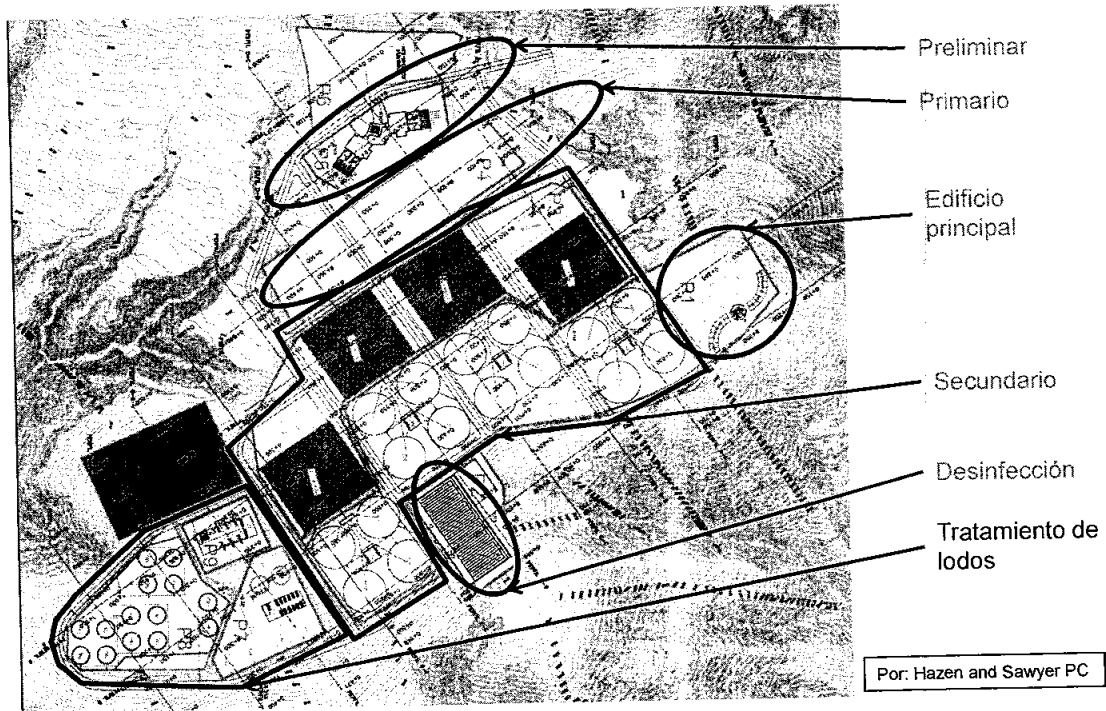
Intercepción y Tratamiento de las Aguas Residuales para Quito y Parroquias Anexas



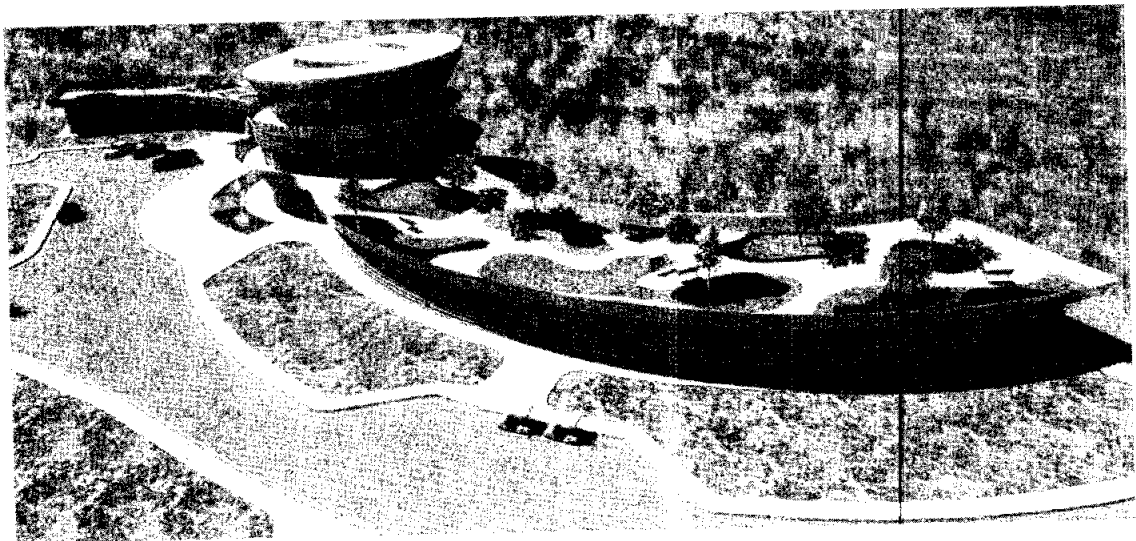
¡Gracias!

[Handwritten signature]

Intercepción y Tratamiento de las Aguas Residuales para Quito y Parroquias Anexas



Intercepción y Tratamiento de las Aguas Residuales para Quito y Parroquias Anexas



Por: Hazen and Sawyer PC